

## У гор. ПОЛАЦКУ новоатрытая Беларуская кнігарня

Спаская вуліца, дом Бакаева.

СУЛІЦЬ ПОУНЫ ВЫБОР БЕЛАРУСКІХ КНІЖЭК.  
ПРЫІМАЕ ПАДПІСКУ НА УСЕ БЕЛАРУСКІЕ ЧА-  
СОПІСІ.

### Вызваленне ад п'янства.

Народ цёмны і бедны ніякай сілы ні мае. А калі йшчэ ён туманіць сваю галаву гарэлкай, калі замест шукаць лепшай долі—хоча знайсці пацеху адно ў тэй атруце, калі ня здолее вырвацца с-пад уласці яе,—тады і будучыны ясьнейшай яму не дадаць ніколі: будзь яго ўсе ганяць, як раба—нявольніка. Наш народ беларускі бедзен, але шчыра працуе, каб змагчы сваю беднасць. Ён цёмны, але сцёмнатой змагаецца, чым і як магá, ды багата сіл аддае на тое, каб хаця дзеці яго ўбачылі святло. Але гэтыя добрыя жаданьня глуміліся дагэтуль праз найгоршую хваробу—п'янства.

П'янства спыняло кожны крок усяго. Яно нішчыло сілы людзей; яно прыгатаўляло грунт для уселякіх хвароб. І з году ў год чэзла моц нашага народу—на пацеху тым, хто нават самае імя яго гатоў выкасаваць с кнігі гісторыі. Міналі гады за гадамі, а мы ўсё цягнуліся негдзе ззаду за іншымі нацыямі. І калі настаў час адраджэння нашага народу, калі ўсе сілы яго пачалі будзіцца, каб тварыць новае жыццё,— гарэлка, п'янства былі адным с тых каменьяў, што ляглі на дарозі народнага руху.

Ажно прышла вайна, прынесла многа гора, многа сьлёз, многа страпанстоў уселякіх, але з грукатам гармат даляцела да нас і адна вельмі радасная вестка: забаронена таргаваць гарэлкай, манапольскі зачынены, п'янству настае канец.

І праўда: вось ужо тры месяцы народ кінуў піць. Тры месяцы—невялікі тэрмін. А ўсё-ж такі, калі-б палічыць, колькі тая забарона п'янства прынесла карысці, дык ніхто ня даў-бы веры! Гляньце на дыфры: у адной толькі віленскай губэрні за месяц верасень і палову кастрычніка ў тым годзе выпілі 100 тысяч ведзер гарэлки,—а ў гэтым гаду, значыць, пасля закрыцця манаполек, за тры-ж паўтара месяцы выпілі ўжо толькі 750 ведзер гарэлки, дык то піў яе не народ рабочы, не селяне, а паны—па найдаражэйшых рэстаранах, дзе йшчэ давалі гату атруту. За ўвесь 1913 год віленшчына

выпіла 800 тысяч ведзер гарэлки—ня лічычы піва ды іншых напіткаў. І за гэтае морэ атруты народ заплаціў ня менш *семі мільёну рублёў*. Каб жэ йшчэ палічыць выдаткі на піва і іншае, ды парахаваць, колькі рабочых дзён змарнавалі людзі праз п'янства, дык выйшла-б ешчэ раз гатулькі грошы.

Мала гэтаго: пакуль народ піў, дык і з яго працы было менш карысці, менш ею можна было вырабіць. Цяпер з усяе Расей дый з нашага краю пішучь фабрыканы, што праца рабочых куды болей спорна, чым даўней бывала. А гэта ізноў павінна шмат узабагаціць працоўны народ,—у першы чарод тых, хто сам на сябе працуе на ральлі, ці пры рэмесніцкім варштаці.

Так скасаванне гарэлки аткрывае перад намі дарогу усяго—да сьвету і багачства, да агульнага адраджэння народу, да лепшай будучыны. Але між намі ёсць ешчэ людзі, каторыя стараюцца зруйнаваць усё, што суліць нам вялікая рэформа. То тут, то там аткрываюцца патайныя бравары. Па вёсках і мястэчках гоняць гарэлку с палітурь, ды гэта новая атрута ешчэ горш руйнуе здароўе чалавека, чым тая гарэлка, што прадавалі ў манапольках: у ёй ёсць дужа шкодныя для здароўя рэчы.

Ведама, ня доўга пражывуць тые новыя «бравары»: іх ловаць надта скоро, бо як усе ня п'юць, дык тые, хто напіваецца, самі паказваюць, якім спосабам дабывалі гарэлку. Вось, пад Вільняй ужо аткрылі некалькі патайных бравароў, ды тых людзей, што гналі спірт с палітурь, цяжка пакараюць. Гэтака сама ловаць «вінакуроў» гэтых і па іншых наветах і губэрнях нашай старонкі.

Але справа ня ў тым, што таго або іншаго «дабрэдзья» пакараюць. Народ, спазнаўшы ўсю карысць ад скасавання гарэлки, павінен сам адмовіцца ад гэтай атруты,—і тады ніхто не памкнецца фабрыкаваць яе патайна. А збэражоныя дзсяткі мільёну рублёў пойдучь на узабагачэнне і прасьвету нашага народу, каб даць яму можнасць урэшці праўдзі «выйсці ў людзі» і стацца роўным іншым нацыям.

### Расейска-Аўстрыяцкая.

Цягнуўшыся болей трох тыднеў, крывавыя безупынные бітвы ў Галічыне на Сане і на поўдня ад Перамышлю закончыліся 23 кастрычніка агульным атступленьнем аўстрыякоў, у напрамку к Дуклінскім праходам перэз Карпаты. На ўсім фронце расейскае войска энэргічна напірае на праціўніка. Атлод глаўных сіл аўстрыяцкай арміі с Сану ёсць заканчэннем пабеданоснай барацьбы, пачатай у канцы верасня і маючай с пачатку цэль атпёрці наступаньне аўстрыяцка-нямецкай арміі на Варшаву і Іванград. К пачатку кастрычніка расейскае войска было ў бітве з непрыяцелям на фронце, які цягнуўся па протай лініі каля 500 вёрст ад акаліц Варшавы на Казеніцы і Перамышль да Чэрновіц. Пасьля гэтай пабеды, для расейскае войска пачынаецца новы час вайны. Цяперака яно наступае па шляхах у напрамку к Кракову і дасьцігла ужо Мехова.

Паміж іншым, атступаючы, аўстрыякі пакінулі шмат хворых на халеру у Ярославе, Пжэворску і ў вёсках каля Сану. У апошніх бітвах на Сану расейцы узялі у палон каля 200 афіцэроў і 15,000 салдатаў. Захоплены арудзіі, кулемёты і інш. ваенная здабыча. Узяты горад Сандомір. 28 кастрычніка. У Галіціі расейскае войска перэпраўляецца перэз Віслону і займаець Жэшэв, Дынов і Ліско.

### Расейска Нямецкая.

Пачатковае наступаньне немцоў у Польшчы змянілося было у абарону, а цяперака яны атступаюць па ўсім фронце, а расейскае войска напірае, ды ўжо у шмат якіх месцах расейцы пасунуліся за прускую граніцу. Прычым заўважана, што за Віслай немцы пакідаюць нават сільныя свае пазыціі, як Каліш—Чэнстохова, і атступаюць к сваім аснаўным размешчэнням у прасторах Сылезіі і Познаня. 22 кастрычніка. Расейскае войска узяло Бакалажэво і захапіло шмат уселякай ваеннай здабычы. 26 кастрычніка. На ўсходне-прускім фронце расейскае войска выперла немцоў с сільна умацаванага імі Вежбалоўскага раёну і прыбліжылося да Сталюпэнена. На левым беразе Віслы, расейская конніца, увайшла у граніцы Нямецчыны, папсавала жалезную дарогу, што на поўнача-запад ад Каліша. 27 кастрычніка. У ўсходней Прусіі бітвы не спыняюцца. Расейцы узялі Гольдап. За Віслай Немцы адыйшлі ад Влопдаўска к Нешаве і ад Коніна на Слупцы. 28 кастрычніка. У ўсходняй Прусіі правае крыло непрыяцеля, якое заўзята супраціўлялося у раёне Лыка, атціснута да Мазурскіх азёроў. На ўсход ад Нейдэнбургу, каля станціі Машукен, расейская конніца перэмагла нямецкі атрад, захапіла абоз і узарвала два жалезнадарожныя масты.

### Расейска-Турэцкая.

У мінуўшым тыдні пачаліся бітвы на Каўказе паміж расейцамі і туркамі. Расейскае войска перайшло турэцкую граніцу і атакавала туркоў, захоплываючы на шляхах к Эрзеруму непрыяцельскія гарады і умацаваныя пазыціі.

Гэтак, расейцы захапілі крэпасць Баязет, узялі з бою Зівінскую пазыцію. 24 кастрычніка, пасля заўзятай бітвы, занялі сільну па прыродзе і добра умацаваную пазыцію каля Кепры-Кей. Каля гэтай апошняй пазыціі ды каля Кіркаліса і Алашкертскай цяпер і ідуць заўзятыя і крывавыя бітвы паміж нашым і турэцкім войскам. На Кепры-Кей туркі пачалі напіраць 25 кастрычніка сілай да дзвух дывізій с 48 польнымі і цяжкімі гарматамі, але пасля заўзятай бітвы расейцы змусілі іх атступіць і заўладалі Кіракілісай і Алашкертскай. 26 кастрычніка бітва ізноў тут разгарэлася; туркам падыйшла падмога, і каля поўдня ішла вельмі зайдная бітва, зацішная к вечэру. Расейцы утрымалі усё захопленое раней ад туркоў.

### Француска-Англіцка-Бэльгійска-Нямецкая.

Як цяпер выясьнілося, немцам так і не ўдалося заўладаць пабярэжжэм Паўночнага мора у раёне змаганьнеў с хаўруснікамі. Тутка прышлося немцам вясці бітвы найболей з бэльгійцамі, і гэтыя апошніе перэмаглі нямецкае войска, перэправіліся перэз р. Ізэр і змусілі немцоў атступіць. Неўдалося так сама проба немцоў прабіцца каля Аррасу к Кале. Пасьля гэтаго, яны зьвярнулі усё свае сілы на францускі фронт у раёне Рэймса, дзе ім пашэнціла крыху пасунуцца наперад к Бэры-о-бак, але думка іх перэваць цэнтр хаўруснага войска пацярпела неўдачу—хаўруснікі не падаліся. Паміж іншым пішучь англіцкія газеты, што у апошнім часе 700,000 немцоў, каб прарваць лінію паміж Іпрам і Лільлем, праз тры дні заўзята напіралі на англічаноў, а яны ўсё трымаліся. На другі дзень англічане атступілі на 5 міль а на трэці—на 15 англіцкіх міль адагналі немцоў.

### Сэрбска-Аўстрыяцкая.

25 кастрычніка раніцай сэрбы разбілі аўстрыяцкі атрад с шасьці батальёнаў і трох кулемётоў. Днём адбылася крывавая бітва. Сэрбскае войска разбіла аўстрыякоў і захапіла 1800 людзей у палон.

### Вайна на моры.

Расейскі морскі штаб, зьбіваючы турэцкую і нямецкую ману, апавешчае, што не расейскі флот напаў 16 кастрычніка на турэцкі а туркі першыя напалі на расейскія караблі і пабярэжныя чэрнаморскія гарады. З гэтаго апавешчэння відаць, што дзякуючы турэцкаму морскаму нападу, пацярпелі расейскія параходы: транспорт «Трут», мінаносец «Лейтенант Пушчын», канонерскія лодкі «Кубанец» і «Донец». У часе бітваў згінула на гэтых параходах 2 афіцэры, 1 святчэннік, доктар і 33 салдаты, ранена 14 салдат. Раніцай 25 кастрычніка непрыяцельскі крэйсер «Брэслаў» абстрэліваў на пабярэжжы Чорнага мора расейскі горад і прыстань Поці. Усяго крэйсер выпусціў 120—150 гарматніх выстрэлоў не прычынных вялікай шкоды ні людзям ні будоўлям.

Ад часу як пачалася вайна да першых дзён кастрычніка згінула

## ВАЙНА.

22 кастрычніка Гасудар Імператар прыбыў к дзействующей арміі і ў гэты-ж дзень адведзіў г. Мінск.

ваенных параходаў: нямецкіх 9, англіцкіх 17.

Баля берагоў Чылі на Ціхім акіяне паміж англіцкай і нямецкай эскадрамі адбылася недаўна морская бітва, ад якой як хвалюцца немцы, згінулі два англіцкія крэйсеры. — Надвічы англіцкія крэйсеры нагналі нарэшце на Індыйскім акіяне вядомы нямецкі крэйсер «Эмдэн» і, пасля нядоўгай бітвы, затапілі яго. Другі нямецкі крэйсер «Кенігсбэрг» запыў каля Афрыкі у рэчку дзе яго англіцкі крэйсер абстрэляў і засыпаў грузам рэчку, каб ня мог адтуль выйсці. Трэці вялікі нямецкі крэйсер «Торк» наскочыў на міну і пайшоў на дно.

Англія і Францыя абвесьцілі Турэччыне вайну.

У **Нямеччыне**. Спрычыны, што Англія атказалася на жаданьне Нямеччыны асвабодзіць арыштованых немцоў, нямецкі ўрад загадаў арыштаваць усіх пражываючых у Нямеччыне англічан узростам ад 17 да 55 год.

У **Болгарыі** абвешчаны указ аб агульнай мобілізацыі.

У **Румыніі**. Пішуць, што Расея прыслала сюды саглас на тое, каб Румынія заняла тые часткі Аўстрыі, якія заселены румынамі. — Цераз Румынію Турэччына перавозіць к сабе сотні вагонаў з ваеннай кантрабандай.

У **Турэччыне** маюцца перэнясьці сталіцу с Константынопалю у Брусу. Войска турэцкае перайшло эгіпскую граніцу.

С **Пэрсіі** паведамляюць, што там паявілося вельмі шмат фідаеў, якія заклікаюць к свяшчэннай вайне з Расеей. Пэрсідзікі-ж ўрад цьвардзіць аб сваіх добрых адносінах к Расеі.

У **Трыполі** племя сэнуссі абвесьціло сьвяшчэнную вайну проці

Англіі. Тое самае робіць эгіпскі хэдыв, які астаўся у Турэччыне. Ён выдаў к свайму народу маніфэст, у якім заклікаець паўстаць проці англічан.

У **Японіі** Японцы здабылі Циндао. Японскія газеты рэзка выступаюць проці павялічэньня арміі. Раней, кажучь газэты, нас страшылі Расеей, а цяпер страшучь Амерыкай.

## Каля вайны.

**Акопы. Кулямёты. Артылерыя Самалёты.**

Вось рэчы, каторыя у цяперашняй вайне усё больш выступаюць на першае месца і аб каторых найчасей чытаць с поля вайны. Пры сучасным смяротным агню, які вырывае са строю за час кожнай даўжэйшай бітвы (ад 5 да 14 дзён) каля паловы войска парэдных атрадоў, — акопы маюць першае значэньне. Пры кожнай перадышце у часе наступленьня, пяхота стараецца укапацца у зямлі, а калі яна змушэна да абароны дык робіць вялікія акопы, ды яшчэ з драцянымі перэшкодамі, каб затрымаць праціўніка пад агнём кулямётоў.

Апошніе вельмі нішчучь наступаючую пяхоту — яны прост безміласэрна «косяць» яе; важныя яны і проці атакоў конніцы: прыхованы да часу кулямёт пачынае стрэляць у наступаючых ездакоў, так што да мэты даскаківае толькі невялікая лічба, каторая пачатаго ня можа ўжо выпайці. Кулямёты ёсьць так сама і пры конніцы, каторай яны пры разведках і пагонах дадаюць вялікую наступаючую сілу, — даючы магчымасьць супроці пяхоты ў пяхотным строю — зьбіваць невялікія атрады праціўніка. Кулямёты

цывёрда і адважна спаўняюць свае заданьне — падтрымліваць пяхоту; яны застаюцца на пазыцыі да канца, аб чым сьведчыць вялікая лічба кулямётоў, што пападаюцца ў рукі наступаючаго.

Але проці кулямётоў ёсьць магучы спосаб — польная артылерыя. Можна сказаць, судзючы з даходзячых с поля бітвы вестак, што ў цяперашняй вайне першае значэньне мае артылерыя; яна добра стасуецца да мейсцовасці, зорка с сваіх вышак слядзіць за полем бойкі і трафна стрэляе: яна нішчыць пяхоту ў вакопах; калі зачаты агонь с кулямёта — праз дзеве мінуты ён сьціхае; паяўленьне непрацягальскай батарэі (у батарэі некалькі гармат) на адкрытую пазыцыю — немагчыма, бо ня здолее яна вымярыць прыцэлу як палова абстрэліваючых людзей і коней забіта.

Навейшая рэч — гэта ваенныя лятунны, яны што раз, то забіраюць сабе больш пачэснае месца на полі бітвы; лятунны ўжо ня толькі спаўняюць разведачную работу, — яны лётаюць над пазыцыямі і асобнымі дымавымі сыгналамі даюць знаць колькі і якога войска, як яно стаіць і інш; мейсцамі яны скідаюць бомбы, каб зрабіць перапалох паміж адпачываючым войскам ды ў канявях і абозах.

Гэта напраўдзе вельмі цяжкая, новая мука дзеля войска, якая, хоць і не задае асабліваго матэрыяльнаго убытку, але ня добра адбіваецца на маральным пачуцьці войска, выклікаючы нэрвовае неспакойства і часта адбіраючы патрэбную часіну адпачынку. *P. I.*

## На полі бітвы.

Сумны вобраз поля бітвы, адбыўшыся пад Варшавай, малюе на старонках «Р. В.» В. Вржосю. «Усё поле бытцым усеяна вы-

стрэленымі патронамі. Іх лічба, а значыць і лічбы зробленых выстрэлоў злічыць немагчыма. Рыдлёўкамі згрэбаць можна гэтыя медзяныя палачкі. Калі з-за хмар выгляне сонца і праменьня апусьцяцца на гэтыя медзяныя пасевы, — поле усё зігаціць нібы залатое. Тутака валяюцца асколкі грана-таў, тутака-ж паразьрываныя ранцы і мяшчкі, пазгінаныя паходныя фляшкі для вады, паясы, шапкі, запісныя кніжкі, размокшыя ад дажджу. Недаўна яшчэ усё гэта да некаго належыла; хтосьці казаў аб гэтым ранцы: «Ён — мой», насіў тую шапку як «сваю». Сягоньня гэта усё — іначэй, гэта — вялізарны, яшчэ непадмечены сьмятнік бітвы.

«Перад намі чэлавечэе цела: салдат-немец, катораго яшчэ не здалелі пахаваць. Ён ляжыць раскінуўшы рукі, наўзныч; адзеты ў паходную форму, але боты яго некім сьцягнены, і відаць, што на нагах у яго ваўняныя шкарпэткі дамовай работы. Каля левай лататкі, на плечах, мундзір раздзертты і заліты пачарнеўшай крывёй. Твары ня можна разгледзіць, а пад правай рукой ляжыць згнечэнае пісьмо с хаты. Якая трагічная рэч мо быць разыгралася тутака, на гэтым кавалачку зямлі, калі паміраючы, пакінуты таварышамі, выцягваў у апошніе мінуты са свайго ранца і сьціскаў халадзеючай рукою дарагое яму пісьмо з роднай старонкі сваёй!

«Крыху далей, ужо трупы дзясяткамі. Усе — нямецкія салдаты, бо нашых санітары хаваюць у першы чарод Забітыя — адны паложэны ў рад, для пахаваньня у агульнай магіле, другія асталіся на тых мейсцох, дзе іх захапіла сьмерць. Тутака ёсьць хлопцы гадоў по 20 якбы з усмешкай застыўшыя. Ёсьць зухватны вуса-

## Чортава зельле.

Даўна, даўна гэта было...

Калі людзі ня умелі ешчэ рабіць гарэлкі, спакойна і шчасліва у сваёй сям'і жыў адзін чэлавец. Цешыўся, калі былі радасьці у яго жыцьці і сумаваў, калі прыходзіла якая напасць. Але вялікаго гора ніколі не было. І радасьці і сьмех у жыцьці чэлавека пераважывалі над сьлязьмі і горем.

Задумаў раз чэлавец ісьці у далёкую старонку. Не хацелася яму раставацца с сям'ёй, але трэба было. Вось ён, раненька устаўшы і развітаўшыся са сваімі, с кіёчкам у руках і мяшчэкам за плячыма, пашоў на усход сонца. Доўга ён ішоў, маўчлівы і спакойны. Ужо падыходзіў ён да цэлі, ажно ззаду яго нехта пазваў.

— Чэлавец, чэлавец, куды ідзеш?

Чэлавец абярнуўся, каб атказаць і ўгледзіў, што перад ім стаяў чорт, касматы, с хвастом, рагамі і бліскучымі вачамі, якраз такі, якім ён пратстаўляў яго, як часам матка ці баба расказывалі яму казкі у малку. Але бытцым не такім страшным выдаўся чорт, як расказывалі яму, — ці то дзеля таго, што сярод белаго дня сустраціліся.

А чорт, хочучы прагнаць ад чэлавека і той астатак страху, што ён у ім прымеціў, загаварыў нека ласкава, лагодна, бытцым матулька родная.

— Сумна табе, відаць, чэлавец? Мусі у чужую старонку ідзеш, дзетак і жонку пакінуў?

— Бач: усё ведае, — ня быўбы-то чорт! — падумаў чэлавец.

— Шкада мне цябе, чэлавец! Хочэш, я дам табе такое зельле, ад катораго табе будзе весела, лагодна і добра?

Тут ужо ніякаго страху перад чортам чэлавец не знайшоў у сябе і яму паказалася, што і чорт можа часам спрыяць чэлавеку і жадаць яму добра.

— Добра, дай, — атказаў чэлавец.

Чорт з радасьці паказаў свае белыя і страшныя зубы, скікнуў, брыкнуў і у момэнт перад чэлавекам зьявілася, бытцым з зямлі, вырасла, пляшка з нейкай вадай. І чэлавеку здалася, што чорт сьмяецца з яго, даючы замест нейкаго чараўніцкаго зелья, простую ваду.

— То-ж простая вада! — сказаў ён чорту.

— О не! На, папрабуй наперад.

Чэлавец добра сербануў: нека троху запякло, зрабілася адразу цёпла, яшчэ сербануў, — і у галаве бытцым усе калёсікі заварушыліся.

— Вот — як! — сказаў з дзіву чэлавец.

— Але, водка, — патхапіў, добра не раз слухаўшы чорт, — нехай завецца водкай.

Чорт параіў чэлавеку яшчэ сербануць таго зелья. Чэлавец так і зрабіў. Пайшлі далей. Прайшло колькі хвілёў, — чэлавец перарадзіўся: яму весела стала ногі бытцым самі бягуць і у сярэдзіне так цёпла і добра...

Бачыць чорт, што чэлавеку упадалася яго зельле, ён і кажэ чэлавеку:

— Хочэш, чэлавец, я навучу цябе дабываць гэтае чараўніцкае зельле.

— А і што добра было-б, пане чорт!

— Добра. Ідзь далей. Прышлі ўжо у тую старонку, дзе трэба застацца чэлавеку Чорт у зобразі чэлавека памог яму стаць на службу. Ён прыходзіў кожную ноч да чэлавека і учыў яго рабіць тую водку, як ён назваў яе.

Добра паняў навуку чэлавец. Чорт назначыў экзамін. Чэлавец зрабіў зельле, чорт папрабаваў і задзівіўся: саўсім як яго, чортава, работа: і смак, і пах і усё патрэбнае ёсьць.

— Ну вось, і сам добра умееш рабіць, — пахваліў чорт, — цяпер можа прадаваць другім і вучыць другіх і скоро зробішся багачом... Калі-ж с цябе узяць награду?

— Хіба ўжо тады, як зроблюся багатым і вярнуся да жонкі.

— Добра, глядзі: ня больш, як цераз трынаццаць тыднёў прыду, бо ты ўжо будзеш багатым і вярнешся да дому, — сказаў чорт і счэз.

Служыць чэлавец, робіць і прадае чортава зельле.

Купляюць людзі, хвалюць — не нахваляюцца. Праўду сказаў чорт: чэлавец хутка разбагацеў, кінюў службу і пайшоў да хаты.

Скончылася 13 тыднёў, прыходзіць чорт да чэлавека і кажэ:

— Вось ты навучыўся дабываць чараўніцкае зельле, ад катораго чэлавец вясёлым робіцца і каторым можа адагнаць ад сэрца гора і нуду. Вярнуўся ты да хаты багатым, а цяпер пара атрымаць і награду. Выбірай, што табе лягчэй зрабіць мне, чорту, за навуку маю: пакалечыць дзяцей, забіць жонку, сваю, раскідаць у морэ да пасьледняго усё сваё золата, моцна напіцца майго зелья?..

— Нехай Бог крые, каб я калечыў дзяцей, або забіў сваю жонку...

— Ну, выбірай, — паганяў яго чорт, не даючы доўга думаць.

— Ведама, апошняе! Што-ж мне цяжка за тваю ласку добра напіцца твайго зелья? — сказаў са сьмехам чэлавец.

Чорт павесялеў і з радасьці высака падскокнуў.

Напіўся моцна чэлавец. Напіўся так, як ешчэ ніколі, не піў. А чорт няўгледна каля яго усё круціцца, не атходзіць і усё нешта шэпча.

Быў ужо вечэр. Добра напіўшыся чортава зелья, прыйшоў чэлавец да хаты і патрэбаваў вячэры. Жонка чымсь-то не ўгадзіла мужу. Той крыкнуў на яе. Дзеці перапалохаліся ды у плач. Бацька зазлаваўся на іх: як зьвер, схапіў аднаго, як штурхануў — выламаў руку, другога выбіў з рук маткі — і дзіцяне грывнулася аб зямлю. Жонка у плач ды давай яго ляяць. Той — яе. Слова за слова — і, ня доўга думаючы, шалёны муж схапіў нейкі молат і стукнуў жонку па галаве, — тая ані голасу падала. Пасля, ашалеўшы, як непрытомны, схапіў ён свае мяшкі з грашмі і выскачыў з дому. Прыбег на высокі бераг мора і с пенай на вуснах і злосьцю на твары, поўнымі жменьнямі стаў кідаць у мора чортава золата. Кінуўшы апошнюю жменьню, непрытомны і абезсілены ён грывнуўся на зямлю...

Калі прагнуўся чэлавец, стала ўжо падмацца з-за мора пенкае сонейка. У грудзях сваіх пачуў чэлавец боль, у галаве — цяжасьць. Акінуўшы мутнымі вачамі мяшкі ад золата, бедны чэлавец смутна прыпомніў усё учэрашняе: пакалечэных дзяцей, забітую жонку...

Ён кідаўся на зямлі, рваў на сабе вопратку, валасы і, абязсілеўшы, голасна, як дзіця, стаў плакаць...

І зразумеў чэлавец, што ён даўся чорту сябе ашукаць, зразумеў, што, зрабіўшы адзін грэх, малы, як ён думаў, ён зрабіў і усе другія...

І пракляў чэлавец чортава зельле. Пракляў і плакаў.

Моцна і голасна плакаў чэлавец, а са стараны мора, з вострава, разам с шумам хвалёў і марскім ветрам, ясна даносіўся радасны і злосьны рогат, — гэта сьмеяўся хітры чорт над нешчасным чэлавекам...

Міхалка Галка.

тые прусаки, ёсьць простыя селянскіе твары. Напэўна ў ранцы кожнага з іх так сама можна знайсці пісьмо ад маткі, жонкі ці нявесты... У другім мейсцы поля ляжаць забітыя шрапнельлю коні. Глядзець жудасна: выскаленыя зубы, заплыўшыя вочы, паразыраваныя жываты, дзіка паднятыя ўверх і так закачанешныя ногі, у другога адорвана і аткінена далёка галава. Каля самага гораду такія-ж тушы кароў, папаўшыся здарэннем пад агонь артылерыі. Калі падыходзяць жывыя да падаль, са страшэнным карканьнем узьлетаюць і кружацца вароны...

### Зруйнаваны край.

Вось як апісываець адна нямецкая газета руіны Бельгіі.

«З гарадоў варочаюцца да сваіх папалішчоў селяне-бэльгійцы. Тысячамі брыдучы па шляхах прыпамінаюць пераселення народаў далёкай мінуўшчыны. Людзі гэтыя не маюць стрэхі над галавою і ня ведаюць, куды ісьці. Бацькоўшчына тысячамі галасоў ўзывае да іх: «Вярнецеся!» Уцяклі яны с хат, як толькі пачалася вайна і жудасці яе данясліся да іх сялібоў. Цэлыя вёскі сьцёрты з вобліка зямлі. Дзе-недзе віднеюцца рэшткі сьцен ды коміны пачарнеўшыя, каторыя стаяць тамака, гдзе даўней, падчас супакоў, усё радасна аддыхала.

Зьбліжаецца і зіма, а нешчасныя селяне не маюць ні цёплага куточка ні хлёўка дзеля жывёлы, каторую с трывогай гонюць перад сабой. На возіках цягненых асламі, сядзяць дзеткі, старцы, ды кабеты. Возікі, у каторых запражоны коні, папакваны уселякім дабром. Гэта — селяне багапейшыя. А за імі поўныя роспачы плятуцца грамады іншых, не маючых ані возікаў, ані коней. Ідуць яны згорбленыя пад цяжарам дзяцей і торбаў.

Страшэнны малюнак! Сколькі сталецьцяў трэба на тое, каб на нова здабыць усё, што так знішчыў агонь і меч! Цэлая Бельгія збурэна і заменена ў пустыню. Цьвітучыя раней гарады лежаць зруйнаванымі.

Вось горад Льеж. 26,000 жыхароў мела тутакра раней хлеб і работу, а цяперака адны разваліны, руіны. Пад дажджом гранатоў стрэхі зьліталі, а каменныя вырваліся с фундаментаў. Дамы валіліся на ўсіх вуліцах. Вялікія дамы, падаючы, крышлі сабою меньшыя. Жалезныя бэлькі і кроквы пакрыжаваліся, як папаленыя ценькія ніці.

Да Антверпэну людзі таксама вертаюцца. Шукаюць сваіх хат і ня могуць знайсці іх. Ня могуць нават знайсці абломкаў былых хат. Груды і груды, як магілы. А на гэтых бязмерных магілах стаяць ашаламленыя людзі, знямеўшыя, зломаныя цяжкай доляй. І калі надыйходзіць вечар, яны не маюць дзе прытуліцца на начлег. І ідуць у час асеньня непагоды на шырокі гасьцінец таго краю, які так без літасці зруйнаваны.

### Вечер.

Пагуляў на волі,  
Вечер лёгкакрылы,  
Пагуляў і будзе—  
Атпачынь, мой мілы!

Паламаў ты лесу,  
Страх сарваў не мала;  
С хмарами і з гromом  
Спрэчку вёў бывала.

Рзаўся ты к прастору,  
Ў стэп шырокі, сіні,  
Ды закалыхалі  
Ветрыка пустыні!

Што-ж? уляжся, браце,  
Хоць ў чужой даліне!  
Ды й ці ня ўсё роўна  
Гдзе цябе ня кіне  
Доля-бедачына,  
Мачыха ліхая?

Бо не маеш, браце,  
Ў сьвеці свайго края.  
Пагуляў на волі  
Вечер лёгкакрылы,  
Пагуляў—і будзе—  
Атпачынь, мой мілы.

\* \* \*

Надрывайся і шумі,  
Вечер—сівер ў полі:  
Як сярдзіта ты ні дэмі  
Ні гуляй на волі;  
Як дарог ні заметай  
І малых сьпяжынак;  
Як ты злосна ні сьпевай  
Мужыку у камінак,—

Ўсё-ж ты сціхнеш і цяплом  
Скора ты павееш  
Ды з ракітавым кустом  
Ціха задурэеш.

Якуб Колас.

### 3 вёскі.

Цэлы дзень шуміць вечер. Зрывае жоўтае лісьцё і коціць па полі. Часам сцяе дождж. Стаіць сіратаю лес. Насупіўся ён, здзіцэў і не вабіць нікога сваім характам. Цэлы дзень ваюе з ветрам. Пааірае дзе яго старыя прыцелі соўнейко і птушкі. Нікога не бачыў і ешчэ сумнейшыя робіцца лес... Шэрыя хмары пльвучы нізка, нізка, здаецца васьм зачэпяцца крыльлем за гору. Шмат іх ідзе бяз конца, відаць у вяліку дарогу сабраліся яны...

Дарога праз палё пустое зусім. Ніхто не едзе, ніхто не йдзе. Здарваецца, вязе хто да млына воз збожа, або які жыд скурчыўшыся цягнецца ў вёску, або жэбрак... У вёсцы ўсе пахаваліся у хату...

Выходжу на дарогу... Іду па пустых пудявінах-сьцежках, па загуменю ў поля... Гляджу наўкола. Далёка, шырока відаць усё чыста. Сумна пазіраець палё, ляс... сумна, пахмурна. Беднае поле, бедныя ляс. Плачэ неба жаліцца вечер: «Усе чыста пахаваліся, кожны ў свой запечак, паўцекалі, пакідалі, забыліся аб сваей ніве... паўцекалі», — жаліцца вечер. Гольце дрэвы, параскіданыя платэ, пустае палё, німа гаратаго на бацькоўскай ніве... І засьмяяўся я ў вочы ветру: ха-ха-ха!.. Восень, глухая восень.—дзеж могуць быць кветкі у гэтакі час!

Нічога не атказаў мне вечер, зашумелі адно дрэвы ў прысадах, зашуршэла лісьцё... Ціха гаманіў лес. Я стаяў і думаў... Праўду, праўду кажэ вечер лятух. Паабдзіраныя стрэхі, параскіданыя платэ, гразкія дарогі, жывёла цягаецца самалас па полі, людзі паабдзіраныя, тварэ пасіনেлы ад холаду... Праўду, праўду кажэ...

Стаяў і думаў. Далей гаманіў лес... А чы ня можна было-б правіць стрэхі, платэ, выбіць каменям дарогі, пазагорываць аржоньне?...—Можна, можна,—зашуршэла лісьцё каля мяне. А чы ня можна-б было збрацца усім чыста ў вёсцы у чыстай сьвятліцы, чытаць добрыя кніжкі, жыць грамадою, сабрацца ля аднаго бацькоўскага вогнішча пры ясным чыстым агні супольных думак аб лепшай будучыні?...—Можна, бы ло-б. можна.—Зноў зашумеў вечер зашуршэла лісьцё.

Зачаў сячы дробны дожджык без упынку сячы... Якбы хацеў змыць усе раённыя аб будучыне і паказаць шэрую цяперычыну. Ліў ды ліў, а я прыгледаўся на сваю вёску. Гэтакія самыя стаіць, нічога не змянілася. Тыя самыя у галолах думкі, што і калісь былі, тая самая цемра скрось. І зрабілася сьцішна і безнадзейна на гэтым шырокім полі.

Думкі ляцелі... Ліў дождж, шумеў вечер, надыходзіла ноч, цемра. І зноў загаманіў лес—пацешаў, мяне сваім шэптам, ціхім голасам... Нічога, гэта восень, хутка

міне восень. Зімою будзе лепей. Будзе атпачываць земля ў ціхасьці; ў супакоў будучь лежаць захутаныя у сьнег нівы і зялёная жывая рунь. Сівер будзе адно па версеі гуляць і гайсаць... Па хатах будзе гарэць ясны сьвет. Гэты сьвет ўжо сьвеціца...

Вёска міргала насустрач мяне агнямі. Далей шумеў лес... Потым будзе лепей. Потым прыйдзе хутка весна!.. А. С.

Р. С. Вы прасілі апісаць для «Н.Н.» ўражэньня з вёскі.—Штож, мо гэтыя што тут даю, і праўдзівыя. Тое адно праўда, што моцна чуваць нашу беларускую асаблівацьць... А найболей характэрнае нас тое, што мы вельмі латва праймаем раённыя чужыя, «Любім і ненавідзім безкарнасьце, Як безкарнасьце ўсе нашы плёны». Але гэта ня вельмі страшна... дзяціньство яшчэ... с часам паразумнеюць людцы. А. С.

### 3 Беларусі і Літвы.

#### 3 Віленшчыны.

Абавязываючыя пастановы. 1) Каб не прычыніць шкоды дзерэўляным мастом, пабудаваным да часу, с'прычыны вайны, на Нёмане і іншых рэчках да яго упадаючых, усе гандляры лесам і іх даверэньне, пры сплаве дрэва пад мастамі, абавязуюцца увесь сплаў праходзіць с помачу асабліва да гэтаго на кошт гандляроў прызначэных людзей і якім павінны быць дадзены патрэбныя для гэтаго прылады. Сплаў дрэва без такой помачы забараняецца. 2) Забараняецца ў граніцах Віленскай губ. скупляць фураж (аброк), жывёлу і коні. 3) Абавязываецца усіх і кожнага з асобна, каму ведама ёсьць, дзе знаходзіцца ў граніцах двінскага ваеннага акругу капіталы, земля і іншае дабро, належачае да аўстрыяцкіх і нямецкіх падданных, а такжэ суполак і хаўрусоў, каторых дэстрэтары і членамі лічуцца аўстрыяцкія і нямецкія падданыя—паведамляць аб гэтым штаб двінскага ваеннага акругу або бліжэйшую паліцэйскую ўласць.

Вінаватыя у невыпаўненні каторай з гэтых абавязываючых пастановаў караюцца адміністрацыйна штрафам да 3000 р. або да 3-х месяцаў арышту.

Проці «палітуркі» Па загаду глаўнаго начальніка двінскага ваеннага акругу закрыта віленскі лякера-палітурны завод паўночна-зах. таварыства да канца ваеннаго часу і пакуль будзе лічыцца на ваенным палажэньні віленск. губ. Зроблена гэта дзеля таго, што пачалі шырыцца браваркі с палітуры.

Гаспадарка. Надовічы урад віленск. сельска-гаспадарскаго таварыства раагледаў некаторыя цяжкія справы звязаныя з гаспадаркай у нашым краю. Паміж іншым урад прызнаў патрэбным залажыць у Беларусі і Літве новыя сельска-гаспадарскіе суполкі. Была такжэ разгледжана пытаньне, паднятое маскоўскім сельска-гаспадарскім таварыствам, аб тым, каб налазіць агульны ўсерасейскі хаўрус усіх вялікіх сельска-гасп. суполак, дзеля чаго маск. т-ва праектуе склікаць у недалёкім часе з'езд. Урад віл. т-ва на гэта прыстаў.

Лесавы промысел у Беларусі і Літве вельмі пацярпеў. Прычыны гэтаго такія: 1) спыніўся вываз за граніцу, праз што гандляры ня могуць прадаць гэтаго леснаго матэр'ялу; 2) зьменшылася вельмі будаўніцтва, асабліва ў мейсцох захопленых вайною; 3) паміж Коўнай і Юрборгам выгружэна на бераг затрыманы у дарозе транспарт дзерэва на 3 мільёны руб. прызначэны на продаж у Прусіі; 4) усе банкі, апроч гасударстве-

наго, саўсім не даюць на дрэва пажычак.

У віленскае ваеннае вучылішча будучь прыймаць к 1-му сьнежню: 1) без экзамену—тых, што скончылі 6 клас і перайшлі у 7 класу сярэдніх школ або у 3 класу духоўных сямінарыі. 2) Па экзамену — тых, што маюць права вольнаапрадэзеляючаго быўшаго 2-га разраду. Просьбы з належнымі дакументамі прыймаюцца да 10 лістапада. Пачатак вучэньня з сьнежня.

Даўно пара. Начальнік Паўночна-Заходніх жалезных дарог апавесціў па даверэньх яму чыгунак загад, каб шчырэй адбываліся следзтвы па жалабах пасажыроў на грубыя адносіны да іх жалезнадарожных служачых.

Брат на брата. У вёсцэ Раманчукі, верхнянск. вол., дзісенск. пав., у часе дэяльбы паспрэчаліся паміж сабою браты Іван і Канстанцін Раманчукі. Іван да таго заеўся, што схапіў стрэльбу і выстрэліў у брата. Цяперака падстрэлены лечыцца, а Івана арыштавалі.

У лесе належачым да двара Варапаево селянін Мікалай Кішка, у часе палеванья, па злосьці стрэліў у лясніка Л. Кухальскаго і прастрэліў яму рукаво ад кажуха. Кішка арыштованы.

Одгаласкі вайны. У часе страшнай чатырохдзённай бомбардоўкі крэгасьці Осоўца ва ўсёй аколцы каля Нёману, на вёрст 50—60 кругом, выразна чутны былі рэхі выстрэлоў с цяжкіх арудзій; дрнжала земля, звінелі шыбы ў хатах. Голдоўскіе (літск. пав.) селяне, хаваючыся у гэтым часе у ямы бульбу, раскажываюць, што земля так дрыжэла, што нельга было капаць ям: пясок што мінуты абсыпаўся і спаўзаў. Шмат каму так і неўдалося схаваць на зіму бульбу.

М-ка Парафіянова, вілейск. пав. (Ад нашаго карэспандэнта). 20 кастрычніка прышлі да пархвенуўскаго аб'езчыка п. Юшкевіча госьці і сталі іграць у карты; госьці і п. Юшкевіч з жонкай так заюшны ігралі, што ня чулі і не бачылі, як іх сыноч утапіўся у пам'ях, што стаялі у цэбры. Калі госьці і гаспадары наіграліся і пачалі расходзіцца, то ўбачылі нешчаснаго хлопчыка, стаяўшаго ножкамі у гару у цэбры с пам'ямі. Хлопчыку ішоў другі гадок.

Васковы.

### 3 Міншчыны.

Рэквізыцыя (прымусовая продаж на ваенныя патрэбы). Мінскі губэрнатар загадаў усім управам і упраўленьням мінск. губ. у найскарэйшым часе даставіць яму спіскі рэчэй, якія належуць да рэквізыцыі, у тэй лічбе і коўдроў.

Туркі. Мінскі губэрнатар загадаў чынам паліціі памагаць ваеннай ўласці пры рэквізыцыі імі у туркоў уселякіх павозак. — Надовічы у Мінску закрыліся турэцкіе булочныя.

Помач сваім. З Навагрудка паклікалі на вайну болей як 60 чэлавак. Сем'і пакліканых апынуліся у вельмі цяжкіх варунках. Дык васьм усе жыхары горада аблажылі сябе добравольным падаткам на карысьць сем'ёў запасных: кожны месяц бяднейшыя плаціць па 10 кап., сярэдніе 20 к., багацейшыя 40 к. і болей. Усе жыхары ахвотна выплаўняюць прыняты на сябе гэты добры абавязак.

Боты для войска. У Мінску недаўна адбылося сабраньне шаўцоў, с прычыны загаду ім шыць для арміі боты. На сабраньне прыйшло 200 з лішнім чэлавак. Паміж іншым шаўцы выказалі жаданьне, каб адміністрацыя устанавіла акуратныя цэны на тавар, бо, пры цяперашніх цэнах, устаноўленая казной плата за гатовыя боты 7—8 р. 50 к. будзе за мала. —У Бабруйску упаўнамоўчаныя

шаўцоў звярнуліся у гарадскую управу з заявай, у якой гаворыцца, што большая частка шаўцоў людзі бедныя, свайго тавару не маюць дый купіць ня вельмі лёгка, бо у Бабруйску і ў бліжэйшых к яму гарадох трудна знайці даволі гэтаго тавару. Дзеля чаго вольна ўпаўнаможаныя просюць, ці не магла бы казна даваць на боты свой тавар. Гарадская управа заяву шаўцоў перадала на розгляд губернатору.

**Проці гарэлі.** Жыхары жыды м-ка Гарадок, Бабруйск. пав., хлапчуды перад губернатаром аб закрыцці ў м. Гарадку усіх казённых і прыватных шыкоўнеў. Надзірацель 4-го округу Мінскага акцызнага ўпраўлення хлапатаў перад бабруйскай гарадзкой думай, каб тая пазволіла аткрыць у горадзе Бабруйску 4 склады піва і 10 піўных. Гарадская дума на гэта не прыстала.

**За праступкі на службе.** Пінскую гарадскую управу, у асобе гарадскога галавы лекара Георгіеўскага і членаў управы Грабоўскага і Качаноўскага, па загаду глаўнага начальніка округу, увольнена ад абавязкоў.

**Жыўцом згарэўшы.** У вёсцэ Жылічы, рачыцкага пав., у хаце селяніна А. Сідарэнкі, калі сушыліся каноплі заняўся пажар, у часе якога жыўцом згарэлі лежачы на печы матка Сідарэнкі 90 гадоў і сын яго Антон.

**За піва.** Вітэбскі губернатар выдаў абавязковую пастанову, па якой, пад штрафам да 3000 р. або арышту да 3-х месяцаў, забараняецца варыць ва ўсей вітэбскай губерні хатняе піва.

Каб памагчы безработным знайсці работу, пры віленскай гарадзкой управе наладжана *наспраўніцкае бюро працы*.

Гарадская управа просіць гаспадароў і рабочых, каторыя шукаюць працы, звертацца ў бюро дзеля запісі і аб спраўкі што дзень: у будні—ад 10 да 2 і ад 5 да 7 с пал. гадз., а у свята—ад 1 да 3 гадз. павэдлуг адрэсу: роў 1-го Паліцэйскага завулку і Пассажа, Местовы дом № 10.

Бюро памагае у вышуканьні працы без уселякай платы.

## 3 усіх старон.

Мяццетная прыбаўка народным вучыцелям і вучыцелькам, праслужыўшым 15 і 20 год, выдаецца сёлета с 1-го верэсьня. А тые вучыцелі і вучыцелькі, якія праслужылі толькі 10 год, с прычыны ваенна-го часу прыбавак не атрымаюць ні сёлета ні ў 1915 г.

**Знята акцыза з разрэзанай папірсвай паперы і з запалак (сернікоў), купляных для ваякоў, што знаходзяцца ў дзейскай арміі і ў лазарэтах.**

**Падаткі з мешчан, паступіўшых на гасударственную службу, мешчанскія управы не маюць права зыскаваць, бо асобы з апататкаваных станоў, паступіўшы на гасударственную службу, звальняюцца ад уселякіх грамадзянскіх (абчэственных) збораў.**

**Аб багажы.** Упраўленне чыгунка па загаду міністра дарог разьясьніла, што скасаваны да часу, с прычыны вайны, трохдзённы срок на адшуканьне багажу не спыняе 37 стаціді, па якой чыгунка адвечает за прапаўшы багаж. З гэтай прычыны, упраўленне дарог загадала чыгункам прымаць усе спосабы дзеля хутчэйшаго вышуканьня багажу павэдлуг заявы пасажыра, шукаючы

так, аж пакуль ня будзе ведама, дзе падзеўся згублены багаж.

**Замена неваеннымі палоннымі паміж Расеі і Аўстрыі** наладжана. Ня будучь толькі заменівацца афіцэрамі, мужчынамі узростам ад 17 да 45 год і западозрэннымі асобамі.

**Усе спраўкі аб узятых у палон асобах, належачых да расейскай арміі,** міністэрство заграначных справоў перадала гэта ў «Цэнтральнае спрарочнае бюро аб ваеннапалонных», наладжанае пры расейскім Таварыстве Чырвонаго Крыжу, аткуль і трэба чэкаць атказу на ўсе запытаньні аб ваеннапалонных.

**Аб ваенна-палонных славянах** хлапотало перад урадам Петраградскае т-во славянскай ўзаемнасці, просючы зрабіць для іх магчымыя палепшэньня. На гэта надовічы паступіў атказ, у якім гаворыцца, што такога палепшэньня зрабіць німа як, бо былі здарэньні, што выпушчаны на волю славяне паступалі ізноў у войска, ваючае проці расейцоў.

**Палонных аўстрыякоў** перабывало ў Кіеве с самага пачатку вайны 75,000 з лішнім чалавек.

**260 тысяч расейскіх падданых** (найбольш палаякоў) знаходзілася на пачатку вайны ў Нямеччыне. З іх каля 60 тысяч ужо пераехала з Нямеччыны пераз Швэцію.

**На «Чырвоні Крыж»** ад пачатку вайны да 20 верэсьня паступіла дабравольных ахвяр 2,856,825 р., прычым за адзін апошні тыдзень—215,883 р.

**Ваты для «Чырвонаго Крыжу»** патрэбна будзе ад 1 студня (января) да 1 мая 1915 г. каля 30,000 пудоў, якая ўжо і заказана.

**Фабрыкі на часе** ў Маскве надовічы аткрылі першую ў Расеі фабрыку аптэчнай ваты. Фабрыка будзе вырабляць што дзень 40 пуд. Да вайны гэту вату прывозілі толькі з Нямеччыны. — У Маскве маняцца залажыць фабрыку штучных рук і ног бо цяперашніе майстэрні, вырабляючыя гэта, бяруць за штучныя ногі вельмі дорага—ад 75—85 р.

**Забарона піва.** У мейсцох, будучых на ваенным і асадным палажэньнях, па загаду Вярхоўнаго Глаўнакамандуючаго, продаж піва і портэру ня можа быць пазвалянай.

**Баланс (прыход і расход) Гасударственнаго банку** на 23 кастрычніка 1914 г. раўняўся 3,899,637,589 руб. 89 к. За тыдзень с 16 па 23 кастрычніка гатоўка банку зменшылася на 149,266 тыс. р.

**Тарговы баланс.** Як падлічана то да 9 верэсьня вываз з Расеі па эўропэйскай граніцы ў 1914 г. калі параўняць с 1913 г. зменшыўся на 46,232,000 р., або на 5,5 працэнтаў, а ўвоз павялічыўся на 16,558,000 руб., або на 2,1 працэнт. Па азіяцкай граніцы вываз павялічыўся на 5,079,000 руб., або на 9,3 пр., а ўвоз на 21,552,000 р., або на 21,2 прац. За паказаны час у таргоўлі па Эўропэйскай граніцы ў 1914 г. вываз перавышыў ўвоз толькі на 632,000 р., тады калі ў 1913 г. гэта перавышка вываза над увозам раўнялася 63,422,000 р. У таргоўлі на азіяцкай граніцы ўвоз перавышаў вываз у 1914 г. на 63,458,000 руб. а ў 1913 г. — на 46,985,000 р.

**Холад.** У Уладывастоку, 26 кастрычніка, дождж з марозам абліў лёдам вуліцы. Пад ціжарам лёду абарваліся тэлефонныя дроты і дроты электрычнаго асьвятленьня. Шмат слупоў, па якіх праведзены дроты, перэварнуліся. Спыніўся рух трамваеў.

**Пажары.** У Кіеве ў Політэхнічным інстытуце выгарэла актывая зала; размешчаныя ў інстытуце раненныя не пацярпелі і вывезены ў бліжэйшыя лазарэты. — У Маскве на заводзе Густава Ліст выгарэлі модельні і літэйны аддзелы; шкоды 300,000 р.

**Проці немцоў у Расеі.** Адэскі

генерал-губэрнатор абвесьціў, што калі хто паміж немцоў-колоністоў будзе непрыхільна адносіцца к расейскай арміі, Расеі або славянству,—вінаватые ў дапушчэньні гэтаго валасны і сельскі старшына, соцкі і дзесяцкі высылаюцца ў аддаленыя мейсцы. Побач з нямецкімі і аўстрыяцкімі падданымі высылаюцца такжэ асобы, не маючыя азначэнаго занятку, і жыхары, непрыхільна настроеныя к расейскай арміі, Расеі і славянству. На нерухомыя дастаткі апошніх будзе наложэны сэквэстр (забрана да часу на казну), а на рухомыя—арышт.—Рыжскі губернатар загадаў, пад штрафам да 3000 р., у сямідзённы тэрмін зняць усе вывескі ў нямецкай мове і зністожыць усе нямецкія надпісы.

**Зборшчыкі на нямецкі флот.** Паведамляюць з Адэсы, што там арыштована нямецкая арганізацыя, якая займалася зьбіраньнем ахвяр на нямецкі флот. У лічбе 44 арыштованых шмат важных асоб мейсцовай нямецкай колоніі.

**Барацьба са шпегамі.** Глаўны начальнік ваенных сіл адэскаго округу выдаў абавязваючую пастанову, па якой, пад штрафам да 3000 р. або арышту да 3 месяцаў, забараняецца жыхаром Адэсы, Еўпаторыі, Ялты і іншых прыбярэжных гарадоў карыстаць у хатах і на вуліцах з ручных лятарнёў а такжэ с прыладаў да сыгналізацыі (даваньня знакоў), агнёў на далёкасьць.

**5000 за самалёт.** «Абвешчаецца для агульнай ведамасці па давераным мне ваенным раёне (Эстляндская і Ліфляндская губ., апрача Рыжскаго павету), што таму, хто зловіць непрыяцельскі самалёт, хоцьбы і папсаваны пры затрыманьні, я назначаю 5000 р. нагароды, паверх цэны самога самалёту. Віце-адмірал Герасімов».

**Всяляленне туркоў.** Петраградскі градоначальнік загадаў паліцыі, каб абавязала усіх турэцкіх падданых, што жывуць у Петраградзе, да выезду за граніцу ў сямідзённы тэрмін.

**Доля украінскаго пісьменніка.** У Маскве недаўна атрымана з Львова вестка аб жыцці ў апошніе часы вядомаго украінскаго пісьменніка Івана Франка. Ён ужо пад'жыў чалавек, разьбіты паралюшам і напоўсьляцы. У апошні час яго спаткала вялікае горэ—забіты старшы сын і недаўна захварэла жонка. Апрача таго, пісьменнік астаўся чужь не жэбраком. Колькі часу таму украінцы яму сабралі 20,000 крон, якія былі зложэны ў адным з львоўскіх банкоў. Гэтыя грошы, атступаючы, аўстрыякі забралі. Цяперка ён амаль не галадае с хворай жонкай на руках. Як ведама, Іван Франко—быўшы Харкоўскі прафэсар.

**У Фінляндзіі.** Расейскі урад пастанавіў ня ўводзіць пакульшто ў жыццё новаго закону «аб пашырэньні і на Фінляндзію агульна-расейскіх угадоўных законаў у справах аб праступках, зробленых у Імпэрыі, і аб парадку як вясці гэтыя справы». Так сама, урад не маніцца ў скорым часе ўводзіць у Фінляндзію новы закон, па якім усе справы фінляндскіх устаноў і чыноўнікоў, а такжэ зносіны іх з расейскімі ўласцьямі павінны будучь вясціся ў расейскай мо-

ве. Прычына тая, што не хапае падготованых да гэтаго чыноў. Цяпер пакульшто увайшла толькі ў сілу пастанова Савету Міністроў аб пашырэньні ў фінляндскіх школах навучаньня расейскай мовы.

**У Польшчы.** Немцы, будучы ў Лодзі, спягнулі усю Лодзінскую чыгунку; забралі рэльсы вадакачкі і інш, асталося толькі палатно. —Вярнуўшыся з аб'езду холмскай, люблінскай, сувальскай і варшаўскай губ начальнік глаўнаго ўпраўленьня справаў мейсцовай гаспадаркі і інш. чыны міністэрства ўнутрэнніх справоў, падлічылі болей-меней, што шкоды прычыненыя ў гэтых губернях вайною даходзяць да 80 мільёноў рублёў. — У аколіцах Варшавы і Лодзі ізноў паявіліся шайкі разбойнікоў; урадовыя ўласці і грамадзянскія камітэты энэргічна змагаюцца з гэтым злом.—Міністэрства загадала варшаўскаму губернатару перахаваць нанова пахаваных вельмі мелка на пабоішчах нябошчыкоў. — У аколіцах прылеглых к ваенным змаганьням вельмі пачалі шырцаць фальшывыя паперовыя грошы; стверджана, што гэтыя бумажкі ідуць ад немцоў.—Па загаду ваеннаго камэнданта арыштована ў Лодзі рэдактар газэты «Nowa Gazeta Łódzka». Газэта закрыта. — Збор у Петроградзе ахвяр на карысьць Польшчы, пацярпеўшай ад вайны дасяцігнуў грашмыма 250 тыс. руб. з лішнім, ня лічучы 200 тыс. руб., ахвяраваных Гасударам Імпэратарам. Рэчэй уселякіх сабрана да 50 вагоноў.

**У Галічыне.** Як пішэ «Прыкарпатская Русь», вёска Вялікія Падліскі ў львоўскім пав. уся перайшла на праваслаўе — У Львове арыштована шмат асоб, якія займаліся высеканьнем дрэва ў садах і на уліцах, акрадалі хаты, займаліся недазволенай прадажай наперос на уліцах. — «Kurjer Lwowski» паведамляе, што расейскія конныя жандармы ўжо пачалі спаўняць свае паліцэйскія абавязкі ў аколіцах Львова. — Паміж дэпутатамі Г. Думы, якія цяпер знаходзяцца ў Львове, паўстаў праект пераносу львоўскаго унівэрсытэту да Варшавы, а Варшаўскаго—да Львова. — Гандаль у Львове ўжо наладзіўся: у адной часьці гораду бойка таргуюць мейсцовыя гандляры, у другой—расейскія купцы с саратоўскай, харкоўскай, херсонскай і кіеўскай губ.

Рэдактар-Выдавец

І. Луцэвіч.

## Ад рэдакцыі „Сахі“ і „Лучынікі“

Рэдакцыя сельска-гаспад. мясячніка «САХА» і літэратурн. мясячніка „ЛУЧЫНКА“ перайшлі ў Мінску на Захарэўскую вул. № 24 (проці новаго касьцёла).

С прычыны вайны мясячнікі прыастанавіліся, а цяперка скоро будзе выходзіць „САХА“, а потым „ЛУЧЫНКА“.

Рэдактар-Выдавец

А. Уласоў.

## Выйшоў з друку і прадаецца „БЕЛАРУСКІ КАЕНДАР“ на 1915 год.

Календар надрукованы двума асобнымі выданьнямі: рускімі і лацінскімі літэрамі, з іншым у кожным тэкстам. Заказы на календар трэба прысылаць у „Беларускую Кнігарню“, Вільня, Завальная № 7. Цэна календара 10 к., с перасылкай—15 к. Гандляром уступка.